

**HEALTH ACT AND HEALTH CARE INSURANCE PLAN ACT**

# PHARMACARE PLAN REGULATION

**O.I.C. 1994/170**

Effective Date:

August 29, 1994

**LOI SUR LA SANTÉ ET LOI SUR L'ASSURANCE-SANTÉ**

# RÈGLEMENT SUR LE RÉGIME D'ASSURANCE-MÉDICAMENTS

**DÉCRET 1994/170**

Date d'entrée en vigueur :

29 août 1994

**O.I.C. 1994/170**
**HEALTH ACT AND HEALTH CARE INSURANCE PLAN ACT**

# PHARMACARE PLAN REGULATION

Pursuant to section 8 of the *Health Care Insurance Plan Act* and section 46 of the *Health Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

**1.** Pursuant to section 8 of the *Health Care Insurance Plan Act*, the *Pharmacare Plan Regulations* made under that Act are revoked, and, pursuant to section 46 of the *Health Act*, the annexed *Pharmacare Plan Regulation* is substituted for it.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 29th day of August, 1994.

**DÉCRET 1994/170**
**LOI SUR LA SANTÉ ET LOI SUR L'ASSURANCE-SANTÉ**

# RÈGLEMENT SUR LE RÉGIME D'ASSURANCE-MÉDICAMENTS

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la *Loi sur l'assurance-santé* et à l'article 46 de la *Loi sur la santé*, décrète ce qui suit :

**1.** Le *Règlement sur le régime d'assurance-médicaments*, établi conformément à l'article 8 de la *Loi sur l'assurance-santé* est abrogé et remplacé par le *Règlement sur le régime d'assurance-médicaments*, paraissant en annexe, établi conformément à l'article 46 de la *Loi sur la santé*.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 29 août 1994.

*Administrator of the Yukon/Administrateur du Yukon*

# PHARMACARE PLAN REGULATION

1.(1) A term that is used in this Regulation and is defined in the *Health Care Insurance Plan Act* or the *Yukon Health Care Insurance Plan Regulations* has the same meaning in this Regulation as in that Act or those Regulations.

(2) A person who is a Yukon resident and:

(a) is at least 65 years old; or

(b) is at least 60 years old and whose spouse is a Yukon resident who is at least 65 years old; and

(c) is enrolled in the Health Care Insurance Plan;

is eligible for benefits under this Regulation.

(3) A person who is receiving a benefit under this Regulation ceases to be an eligible beneficiary on the day of their departure if they have been absent from the Yukon for more than 183 consecutive days in any period of 365 days, except where the absence is for a period of no more than 210 days and the eligible beneficiary satisfies the director that the Yukon is their only permanent residence. In order to again become an eligible beneficiary, they must meet the criteria set out in subsection (2).

2.(1) The Pharmacare Plan covers all restricted drugs when they are medically required. A restricted drug is one which is listed in Schedule "F" or Schedule "G" of the *Food and Drug Act of Canada* and is, therefore, commonly called a prescription drug.

*[Subsection 2(1) amended by O.I.C. 1999/108]*

# RÈGLEMENT SUR LE RÉGIME D'ASSURANCE-MÉDICAMENTS

1.(1) Une expression que l'on retrouve au présent règlement et qui est définie à la Loi sur l'assurance-santé ou au *Règlement sur le régime d'assurance-santé du Yukon* a la même signification qu'on lui donne dans ces textes législatifs pour les fins du présent règlement.

(2) Une personne résidente du Yukon est admissible aux prestations complémentaires si elle est inscrite au Régime d'assurance-santé et

a) est âgée d'au moins 65 ans, ou

b) elle est âgée d'au moins 60 ans et son conjoint est résident du Yukon et âgé d'au moins 65 ans.

(3) Une personne qui reçoit des prestations en vertu du présent règlement cesse d'être un bénéficiaire admissible le jour de son départ si elle s'absente du Yukon pour une période excédant 183 jours au cours de toute période de 365 jours, sauf si l'absence est d'au plus 210 jours et que le bénéficiaire admissible puisse convaincre le Directeur que son seul lieu de résidence permanente est le Yukon. Afin d'être de nouveau admissible à titre de bénéficiaire, la personne doit rencontrer les exigences énoncées au paragraphe (2).

2.(1) Le Régime d'assurance-médicaments s'applique à tous les médicaments vendus sur ordonnance qui sont médicalement nécessaires. Ces médicaments correspondent à ceux énumérés à l'annexe «F» ou «G» de la *Loi sur les aliments et drogues du Canada*.

*[Paragraphe 2(1) modifié par Décret 1999/108]*

(2) The Plan will also cover any unrestricted drug when it is medically required and which is approved by the director of the Health Care Insurance Plan.

*[Subsection 2(2) amended by O.I.C. 1999/108]*

3.(1) If a doctor or nurse prescribes a drug covered by the Pharmacare Plan to be used by or administered to an eligible resident then the Government of the Yukon will pay the price established for that drug by the director.

*[Subsection 3(1) amended by O.I.C. 2013/194]*

(2) The doctor who prescribes the drug must be a person who is licensed to practice medicine in the place where he or she practices medicine.

(2.2) The nurse who prescribed the drug must be a person who is licensed to practice as a nurse practitioner in the place where he or she practises nursing.

*[Subsection 3(2.2) added by O.I.C. 2013/194]*

(3) The director of the Plan may, in response to an application from a doctor or nurse on behalf of an eligible resident, authorize paying for a drug which that resident needs but which is not generally covered under the Plan for all eligible residents. If the director refuses to authorize the payment, then the doctor or nurse may appeal to the same Medical Referee appointed for the Yukon Health Care Insurance Plan.

*[Subsection 3(3) amended by O.I.C. 2013/194]*

4.(1) The director can pay for a drug under the Pharmacare Plan only if the drug has been bought from a pharmacist.

(2) The pharmacist must be licensed to practice the profession of pharmacist in the place where he or she does practice that profession.

*[Subsection 4(2) amended by O.I.C. 2016/17]*

(3) If a drug covered by the Plan is bought from a pharmacist in Yukon by an eligible resident, or some person acting on behalf of an eligible resident, then the pharmacist will send a claim to the director for the usual prescription price of that bill less whatever discount the pharmacist gives.

(4) If a drug covered by the Plan is bought outside Yukon, then the eligible resident, or some person acting on behalf of the eligible resident, must send a

(2) Le Régime couvre également les médicaments en vente libre qui sont médicalement nécessaires approuvés par le Directeur du Régime d'assurance-santé.

*[Paragraphe 2(2) modifié par Décret 1999/108]*

3.(1) Le Gouvernement du Yukon paie le prix du médicament établi par le Directeur pour tous les médicaments couverts par le Régime et prescrits par un médecin ou une infirmière en vue de leur administration à un résident admissible.

*[Paragraphe 3(1) modifié par Décret 2013/194]*

(2) Le médecin qui prescrit un médicament doit détenir une licence l'habilitant à exercer sa profession à l'endroit où il l'exerce.

(2.2) L'infirmière qui a prescrit le médicament doit être une personne autorisée à exercer la profession d'infirmière praticienne à l'endroit où elle exerce cette profession.

*[Paragraphe 3(2.2) ajouté par Décret 2013/194]*

(3) Le Directeur peut autoriser le paiement d'un médicament que ne couvre pas normalement le Régime, à la demande d'un médecin ou d'une infirmière. Si le Directeur rejette la demande, le médecin ou l'infirmière peut interjeter appel auprès du même arbitre médical que celui désigné pour le Régime d'assurance-santé du Yukon.

*[Paragraphe 3(3) modifié par Décret 2013/194]*

4.(1) Le Directeur ne peut rembourser, en vertu du Régime d'assurance-médicaments, que les médicaments fournis par un pharmacien.

(2) Le pharmacien doit détenir une licence l'habilitant à exercer sa profession à l'endroit où il l'exerce.

(3) Le pharmacien envoie au Directeur une demande de remboursement indiquant le prix du médicament couvert par le Régime et acheté par un résident admissible ou par un tiers agissant en son nom, moins tout rabais éventuel.

(4) Si le médicament couvert par le Régime est acheté hors du Yukon, le résident admissible ou la personne qui agit en son nom envoie au Directeur une demande

claim to the director for the price of the drug less whatever discount the pharmacist gives. That bill must be sent within one year of the day the drug was bought.

(5) When a claim is submitted to the director it must contain information proving that a drug covered by the Plan has been purchased by or for an eligible resident. That information shall include:

(a) the Yukon Health Insurance Plan number of the patient for whom the drug was prescribed;

(b) the name of the patient for whom the drug was prescribed;

(c) the name of the doctor or nurse who prescribed the drug;

*[Paragraph 4(5)(c) amended by O.I.C. 2013/194]*

(d) the name of the supplier who dispensed the drug;

(e) the trade name or generic name of the drug;

(f) the amount of the drug that was dispensed;

(g) the price of that drug;

(h) the date the drug was dispensed;

(i) if the drug was bought outside the Yukon, the actual price paid for the drug and its drug identification number.

*[Paragraph 4(5)(i) amended by O.I.C. 2016/17]*

(6) The benefits payable under this Regulation are insurance of last resort and no amount can be paid under this Regulation for a drug

(a) supplied to a person to whom or for whom a benefit in respect of that drug has been paid, or would be payable if claimed, under any other Act of the Legislature, any Act of Parliament, or any contract of insurance; or

(b) supplied to a person who is receiving assistance under the *Social Assistance Act*.

5. There may be a Pharmacare Advisory Committee comprised of two members of the Yukon Medical Association, one pharmacist licensed under the *Pharmacists Act* and the director. The director may appoint a nurse practitioner to be an additional

de remboursement précisant le prix du médicament moins le rabais accordé par la pharmacien. La demande de remboursement doit être envoyée au cours de l'année qui suit l'achat du médicament.

(5) La demande présentée au Directeur doit fournir la preuve que les médicaments ont bien été achetés par ou pour un résident admissible, en donnant les renseignements suivants :

a) le numéro du Régime d'assurance-santé du Yukon du malade auquel le médicament a été prescrit;

b) le nom du malade;

c) le nom du médecin ou de l'infirmière;

*[Alinéa 4(5)c) modifié par Décret 2013/194]*

d) le nom du pharmacien;

e) la marque commerciale ou le nom commun du médicament;

f) la quantité fournie;

g) le prix du médicament;

h) la date à laquelle le médicament a été fourni;

i) le prix payé, si le médicament a été acheté hors du Yukon, ainsi que son identification numérique.

*[Alinéa 4(5)i) modifié par Décret 2016/17]*

(6) Les prestations payables en vertu du présent règlement le sont uniquement à titre d'assurance de dernier recours et aucune somme ne sera versée pour un service assuré :

a) si en vertu de toute autre loi de l'Assemblée législative, du Parlement ou de tout contrat d'assurance, une prestation a été versée à cette personne ou l'a été en son nom ou qui aurait été versée si une demande avait été soumise;

b) si une personne reçoit une prestation en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale*.

5. Un Comité consultatif sur l'assurance-médicaments peut être constitué. Celui-ci comprendra deux membres de l'Ordre des médecins du Yukon, un pharmacien agréé aux termes de la *Loi sur les pharmaciens* et le Directeur. Ce dernier peut nommer

member of the Committee. This Committee will periodically review the administration of the Plan, particularly the amount and types of drugs paid for under the Plan, and recommend to the director changes in the administration of the Plan.

*[Section 5 amended by O.I.C. 2013/194]*

une infirmière praticienne à titre de membre supplémentaire du comité. Le Comité fera périodiquement le point sur l'administration du Régime, notamment sur la quantité et le type de médicaments remboursés, et recommandera au Directeur des changements à cet égard.

*[Article 5 modifié par Décret 2013/194]*

6.(1) Everyone who provides or allows to be provided false or misleading information for the purpose of obtaining a benefit under this Regulation commits an offence.

(2) An individual who is convicted of an offence under subsection (1) forfeits any right to receive benefits under this Regulation for the next year following the offence, in addition to any penalty imposed under subsection (1).

6.(1) Commet une infraction toute personne qui soumet ou fait en sorte que soit soumis des renseignements faux ou trompeurs dans le but d'obtenir des prestations.

(2) En plus de toute autre sanction pouvant être imposée en vertu du paragraphe (1), une personne reconnue coupable d'une infraction en vertu du paragraphe (1) est déchue de son droit à recevoir des prestations au cours de l'année suivant l'infraction.